

مبـادي

القراءة السريانية



نسخها وناظر على طبعا

يوسف صفيـر



تطلب من مكتبة صفيـر — بيروت

مطبعة عبده خليفه تلفون ٢٤٠٧٨ - سنة ١٩٥٨

مكتبة جورج انطون كيراز

اسم الكتاب صاديّ القراة السريانية

اسم المترجم

(تنسيق) يوسف صطير

سنة الطبع ١٩٥٨

رقم الكتاب 304 492.1781

ملاحظات

تقدرة اخوية

مصححاً ونسحاً از جناب اللطرون

اشرف جورج انطون كيراز ادي في ١٨/٤/١٩٨١

BEACON GEORGE ANTON KIRAZ

هه ليري وه

القراءة السريانية

نسقتها وناظر على طبعتها

يوسف صفيير

تطلب من مكتبة صفيير - بيروت

مطبعة عبده خليفه تلفون ٢٤٠٧٨ - سنة ١٩٥٨

دعنا نرى ما هو هذا وهو ما سيلانا من هذا الجمع

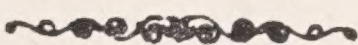


﴿ الحروف السريانية ﴾

ا ح ك ل م ن و ه ز ط ي ث د

س م ل م ن ه ه ل

ف ر ه ز ه ل



﴿ الحروف معكوسة ﴾

ا ح ز ه ر و ه ه م ل ص

ل م ا ه ه و ل ح ا

الحروف السريانية و كيفية التلفظ بها

ل	لُد	ل	ا	ألف	م
م	مِيم	م	ب	بِت	ح
ن	نُون	ن	ج غ	كَمَال	ك
س	سَمَكَات	ط	د	دَلت	و
ع	عَا	ع	ه	هَا	ه
ف	فَا	ه	و	وَاو	ه
ص	صِدَا	س	ز	زَيْن	ا
ق	قُفْبَا	ط	ح	حِت	س
ر	رِيش	و	ط	طِت	ك
ش	شِين	ه	ي	يُود	و
ف	فَاو	ا	ك خ	كُف	ح

﴿ مجموع الحروف ﴾

أحكام ١٥٥١ سلكها حلقها

صديقر منها

أحكام ١٥٥١ سلكها حلقها صديقر منها



فائدة - ان هذه الحروف بالنسبة الى مخارجها

تقسم الى خمسة اقسام

(١) حنجرية: ا ه م ن . (٢) شفاهية: ح

و م و . (٣) حلقية: ع ح و د . (٤) لسانية: و

ي ل ن . (٥) اسنانية: ا ه ي و . ثم منها

ما تسمى فواتح وهي: ا ه م ن و



ملاحضة

﴿ في الحركات السريانية ﴾

الحركات التي تتحرك بها الحروف السريانية
خمس . وهي :

١ ٢ ٣ ٤ ٥

(١) أْبْرُهُمْ وَيُلْفَظُ كَالْفَتْحَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ أ

(٢) يَسْمَى أَدْمٌ وَيُلْفَظُ كَالضَّمَّةِ الْخَفِيفَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ -

(٣) يَسْمَى إِشْعِبًا وَيُلْفَظُ كَالْكَسْرِ الْخَفِيفَةِ

بِالْعَرَبِيَّةِ - أَوْ الهمزة الممالة

(٤) يَسْمَى إِسْحَقٌ وَيُلْفَظُ كَالْكَسْرِ الثَّقِيلَةِ

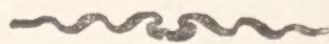
بِالْعَرَبِيَّةِ إِيْ

(٥) يَسْمَى أَوْرِيًا وَيُلْفَظُ كَالضَّمَّةِ الثَّقِيلَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ أَوْ

«تنبيه» الضمة الخفيفة هي التي تُلْفَظُ مع الحروف وينقطع الصوت

حَالًا . وَالضمة الثَّقِيلَةُ هي التي تُلْفَظُ مع الإِشْبَاعِ كَمَا لو كان بعدها وَاو

مثل «أَوْ» وَقَسَّ عَلَيْهَا الْكَسْرُ فَانْكَ تَمْلُظُ بِهَا مع الإِشْبَاعِ «إِيْ»



في كيفية لفظ الحروف مع الحركات الخمس

ألف أبرهم آ . ألف أدم أ . ألف . ألف
إشعيا . ألف إسحق إي . ألف أوريا أو

وقس عليها بقية الحروف

54702 44702 54702 54702 54702

و ح ك ل م
54702 54702 54702 54702 54702

ن س ط ظ ع
54702 54702 54702 54702 54702

ف ق ر ك خ د
54702 54702 54702 54702 54702

ز ه و ز

كلمات مركبة من حرفين ومتحركة بحركة واحدة

كَلِمَاتٌ	بَابٌ	قَبِيحٌ	ذَوَاتٌ	لَاكِنٌ
مُتَمِّمٌ	مُتَحَدٌ	مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ
مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ
مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ
مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ



كلمات مركبة من ثلاثة أحرف ومتحركة بحركة واحدة

مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ
مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ
مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ
مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ
مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ



كلمات من ثلاثة احرف ومتحركة بجر كتين ﴿

أَدَا	بَكَرَ	نَهَضَ	أَصْفَدَ
لَمَسَ	حَكَوْهُ	مَرَّ	فَسَمَّ
فَنَسَ	قَرَى	أَصَدَّ	سَبَّأَ

كلمات من اربعة احرف وحر كتين ﴿

صَحْنٌ	أَوْحَا	أَهْمَلُ	أَهْوَمُ
مُحْفَا	عِنْدَا	صُنْمَا	حَمَلَا
مَدَدَا	حَقِيصٌ	أُحْتَمِ	فَهْدَا
صَمَدَا	وَسَا	أُمَا	عِنْمَا
وَسَا	صَهْلَا	أَهْقَا	سَهْقَا

كلمات متعددة الحروف والحر كات ﴿

حَدَمَا	صَصَلَا	تَعْنَمُ	حَكَمَنُ
فَهْلَا	سَمَلَا	مَرَّ	فَهْدَا
صَبَقَا	أَصَدَّ		مَهْلُفَا
صَقِيصَا	أَمَلَا		مَحْصِيصٌ
أَصَمَّ	نَهْمَا		أَهْمَدَا

﴿ صلوات ﴾

صَبَّحَهُ كُنُوزًا صَبَّحَهُ سُبُلًا صَبَّحَهُ
 لَأُصْنَعَنَّ إِلَّا أَمَّا فَمِنْ حَلِيٍّ . مَنِّي أَمَّا فَمِنْ حَلِيٍّ . مَنِّي
 حَلِيٍّ هُوَ فَمِنْ حَلِيٍّ . مَنِّي فَجَبَلًا لِعَضَمَةٍ هُوَ رَحْمَةً
 هُوَ إِلَّا لِأُمَّكَ هُوَ فَمِنْ حَلِيٍّ .



﴿ الصلاة الرئية ﴾

أَدْعِي وَدَعِّعْنَا بِأَمْرِي عَصِيًّا بِأَلَا مَلِكُهُ يَار
 نَبِيَّهَا رَحْمَتِي أَمَّنَّا وَدَعِّعْنَا أَوْ حَارِفًا
 يَوْمَ كَرِهَ حَرَابًا بِهِ رَفَعْتَنِي مَهْمًا مَعْدِي مَدَحِي
 مَدَحِي مَسْأَلَتِي أَمَّنَّا وَأَوْ مَنِّي مَدَحِي
 حَسْبَتِي . هُوَ إِلَّا بِأَحْسَنِ حَسْبَتِي . أَلَا فَبِيٍّ مَعِ حَسْبًا
 مَنِّي وَبِيٍّ يَوْمَ مَلِكُهُ هُوَ سَلَا هُوَ لِعَضَمَةٍ
 حَرَابًا حَلَقَتِي . أَدْعِي



﴿ السلام الملائي ﴾

مَلَأْتِكُمْ مَدِينَكُمْ مَدِينَةً لِيُبَدِّلَ اللَّهُ مَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ
مَدِينَةً لِيَأْتِيَهُمْ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ وَيَحْكُمَ بِحُكْمِ رَبِّكَ
مَدِينَةً لِيُقِيمَ فِيهَا مَقَامًا

مَدِينَةً لِيُقِيمَ فِيهَا مَقَامًا لِيَأْتِيَ بِهِ الْمَلَأُ الْبَشَرِ
مَدِينَةً لِيُقِيمَ فِيهَا مَقَامًا لِيَأْتِيَ بِهِ الْمَلَأُ الْبَشَرِ

﴿ قانون الايمان ﴾

مَدِينَةً لِيُقِيمَ فِيهَا مَقَامًا لِيَأْتِيَ بِهِ الْمَلَأُ الْبَشَرِ
مَدِينَةً لِيُقِيمَ فِيهَا مَقَامًا لِيَأْتِيَ بِهِ الْمَلَأُ الْبَشَرِ

مَدِينَةً لِيُقِيمَ فِيهَا مَقَامًا لِيَأْتِيَ بِهِ الْمَلَأُ الْبَشَرِ
مَدِينَةً لِيُقِيمَ فِيهَا مَقَامًا لِيَأْتِيَ بِهِ الْمَلَأُ الْبَشَرِ

﴿ تساييح ﴾

أَعْتَسِدَا لِأَكْبَرَا حُجَّتَهُمَا هَذَا أَوْحَا
 مَكْمَا هَعْدِنَا يُحَا لِحَسْبِنَا ۖ هَعْدِنَا لِأَدَا
 هَدِينَا هَلِينَهُمَا بِمَهَبُوعَا مَحْدَم هَدِينَا حَكْم
 حَلَقَتِي ۖ هُنْمَا فَكَمَا كَمَا هَقَقَا هَقَعَدَا
 نَبَقَا هَعْدِنَا مَحْدَم هُنْمَا فَكَمَا كَمَا هَقَقَا هَقَعَدَا
 بِنَعْدِنَا هَعْدِنَا مَحْدَم ۖ أَمِنَم هُنْمَا نَكْرَهَا حَقَعَدَا
 هُنْمَا حَقَقَا وَلَا تَبَعْتَهَا كَمَا حَقَقَدَا
 حَمَمَدَا هَلِحَبِي حَبِيًّا وَحَمَلًا . أَيَاوَنَ هُنْمَا وَسَقَدِنَا
 مَحْدَم هَمْدَعَدَا هَمْدَعَدَا هَمْدَعَدَا هَمْدَعَدَا
 أَيَاوَنَ كَمَا أَلَا أَسُو هَمْدَعَدَا هَمْدَعَدَا أَيَاوَنَ مَحْدَم
 هُنْمَا وَسَقَدَا هَمْدَعَدَا هَمْدَعَدَا هَمْدَعَدَا هَمْدَعَدَا
 هَمْدَعَدَا . حَمْدَعَدَا مَحْدَم هَمْدَعَدَا هَمْدَعَدَا هَمْدَعَدَا
 هَمْدَعَدَا .

عَدْبِي حَمْدِنَا حَمْدِنَا حَمْدِنَا حَمْدِنَا
 حَمْدِنَا حَمْدِنَا حَمْدِنَا حَمْدِنَا

أَهْدِيكُمْ ذَهَبًا وَفِضَّةً وَسَبْعًا وَنَسَبًا وَتَعَبًا
مَدِينًا . أَيْ قَسْرًا أَقْمُوا فَعِ سُلَيْمَةَ وَفَلَانًا
مَقْدُونًا حَسْبُ

لَحْمًا وَحَمًا حَيْثُ كُنَّا الْكَلْبُا هُوَ مَا يُؤْمَرُ بِالسُّبْحِ
حَيْثُ . لَأُعْبِدَنَّكَ فَعِ هَبْصَمًا هُوَ مَا يُؤْمَرُ بِالسُّبْحِ
بِأَهْلِ مَدِينَةٍ

أَلَا أَيْ قَسْرًا كَمَا ذَهَبُكُمْ هَكَذَا وَفَلَانًا هُوَ مَا
مَدِينًا بِأَهْلِ مَدِينَةٍ وَكَلْبُ لَحْمًا لَأُؤْمَرُ
وَسُلَيْمَةَ حَمًا نَبَاتِيَّةً .

فَبَرِيءًا فَعِ وَمَا الْكَلْبُ الْكَلْبُا وَفَلَانًا هَبْصَمًا
لَحْمًا لِحْمًا وَفَلَانًا . مَدِينًا فَبَرِيءًا كَمَا مَدِينًا
وَفَلَانًا مَدِينًا مَدِينًا

مَدِينًا وَلَا رَحْبًا مَدِينًا أَوْلًا حَمًا مَدِينًا
لَأُؤْمَرُ . وَفَلَانًا وَفَلَانًا وَفَلَانًا مَدِينًا لَحْمًا
مَدِينًا لَأُؤْمَرُ لَأُؤْمَرُ

أَلِيَّاتُ حَرْصِيَّةً حَمًا زَيْتِيَّةً حَمًا مَدِينًا

وَأَهْزَعْتُمْ أَهْبَابَهُمْ بِأَرْحَامِكُمْ دَبَّحْتُمُوهُمْ وَأَهْرَأْتُمْ
 هَاجِرًا وَعَقَبًا أَهْبَابَهُمْ بِأَرْحَامِكُمْ دَبَّحْتُمُوهُمْ
 وَأَهْرَأْتُمْ هَاجِرًا وَعَقَبًا

﴿المزمور ١٤٠﴾

فَمِنَّا مَنُكِبٌ إِلَىٰ حَيْثُ هَرَبْنَا حَقًّا
 وَمَقْبَلًا

رَجَعْنَا إِلَىٰ آهِنَا صُبْحًا مِمَّنْ هَرَبْنَا وَأَتَيْنَا
 مَقْبَلًا وَوَضَعْنَا أَعْيُنَنَا نَهْمًا حَقًّا
 نَهْمًا حَقًّا وَوَضَعْنَا أَعْيُنَنَا نَهْمًا حَقًّا
 حَقًّا هَلْ نَحْبُ حَبِيبًا وَحَقًّا

حَمْدًا حَقًّا وَوَضَعْنَا أَعْيُنَنَا نَهْمًا حَقًّا
 وَوَضَعْنَا أَعْيُنَنَا نَهْمًا حَقًّا وَوَضَعْنَا
 أَعْيُنَنَا نَهْمًا حَقًّا وَوَضَعْنَا أَعْيُنَنَا
 نَهْمًا حَقًّا وَوَضَعْنَا أَعْيُنَنَا نَهْمًا حَقًّا
 وَوَضَعْنَا أَعْيُنَنَا نَهْمًا حَقًّا وَوَضَعْنَا
 أَعْيُنَنَا نَهْمًا حَقًّا وَوَضَعْنَا أَعْيُنَنَا
 نَهْمًا حَقًّا وَوَضَعْنَا أَعْيُنَنَا نَهْمًا حَقًّا

فَمُذِينَ بِعُنُقِهِ وَأَنَا كَهَامٍ مُذِينًا أَوْفَعًا حَتَّى
 هَذَا كَلِمٍ أَنَا أَدَّكَ لَأَجَابِيهِ خُفَعُ .
 تَكُنِّيهِ قَعُ أَسْبَا وَعَصِيهِ قَلَا بِوَلِيْعَتِهِ كَدُ قُتْنَا
 نَجْدِي حَتَّى لَا أَصْبِرُ أَحْضَرُ مَبَاهِيهِ حَبِيْبًا وَنَا حَتَّى أَنَا

المزمور ١٤١

حَقُّكَ حَقُّنَا فَنَمِدُكَ وَحَقُّكَ حَقُّنَا
 أَفْضَلُكَ وَأَوْفَعُكَ مَبْدُوعِيهِ بِأَفْعَلِهِ هُوَ كَرِيْمٌ
 مَبْدُوعِيهِ مَبْدُوعِيهِ قَبِيْهِ الْإِنْفِقُ وَهَمْسُ أَيُّهُ مَبْدُوعِيهِ
 عَدَّتْكَ

خَاوِفُنَا وَتَحْفَلُكَ لِيَقْنَهُ كَدُ قُتْنَا مَبْدُوعِيهِ
 حَقُّنَا مَبْدُوعِيهِ حَقُّكَ وَتَسْتَقِمُّ كَدُ أَحْبَبْتَنِي مَبْدُوعِيهِ
 مَدْحُنَا مَبْدُوعِيهِ بَأَدْعُهُ حَا حَقُّعِيهِ وَرَحْمَةُ حَقُّعِيهِ
 مُذِينًا هُوَ أَمْنُنَا وَآيَاتِيهِ مَبْدُوعِيهِ مَبْدُوعِيهِ حَا وَحَا
 وَتَسْلَامٌ

رَبِّهِ حَقُّعِيهِ مَبْدُوعِيهِ وَبِأَفْعَلِهِ هُوَ كَرِيْمٌ

فَرَسَتْ مَعَ قَوْمٍ مَدَانِيٍّ وَحَفِيَّةً طَلَبَ أَكْبَرُ نَفْسِهِ
 مَعَ حَمَلٍ مَدَانِيٍّ وَأَمْرًا لَعَنَهُ هَكَذَا نَقَطَهُ
 أَبُو عَمْرٍو تَبَّ أَفْئِدَتِكَ

المزمور ١١٨

عَنْ يَمِينِ يَدِي تَدْعُهُمْ حَتَّى تَكُونَ هُدًى وَأَنْتَ كُنْتَ
 مَدِينَةً هَائِلَةً وَأَنْتَ وَتَمِيمًا وَأَبْنَاءُ أُمَّةٍ
 وَهَيْبَةٍ كُنْتُمْ أَسْبَبَ أَسْبَابِ تَدْعُهُمْ حَقْلَتَهُ
 وَفَعَلْتُمْ رَجَبٌ كُنْتُمْ مَعَ وَتَمِيمًا وَأَبْنَاءُ
 نَفْسِهِ حَامِيَةً يَوْمَ حَقْلًا أَحْمَرَ وَنَقَطَهُ
 لَهْمًا فَجَعَلَهُ لَمْ تَكُنْ قَسِيمًا مَعَ فَهَمَّ نَسَبًا
 فَكَلِمَةً نَبِيًّا هَيْبَةً وَهَيْبَةً لَدُنْكُمْ مَدَانِيٍّ
 وَأَنْتَ أَفْئِدَتِكَ أَحْمَرَ وَأَنْتَ فَهَمَّ نَسَبًا لَدُنْكُمْ كُنْتُمْ

المزمور ١١٦

بَعْدِيهِ لَعَنَتْنَا فَكَلِمَةً حَقْلًا حَسْبِي

مَنْهَا بِأَيْدِيهِمْ نُعِينُهُمْ وَأَعْتَدُ لَهُمْ جَزَاءً
 بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ . لَأَجْزَلُ مِنْ ذَلِكَ جَزَاءُ الْعَمَلِ
 لِلَّذِينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ .

مَنْهَا بِأَيْدِيهِمْ نُعِينُهُمْ وَأَعْتَدُ لَهُمْ جَزَاءً
 بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ . لَأَجْزَلُ مِنْ ذَلِكَ جَزَاءُ الْعَمَلِ
 لِلَّذِينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ .

مَنْهَا بِأَيْدِيهِمْ نُعِينُهُمْ وَأَعْتَدُ لَهُمْ جَزَاءً
 بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ . لَأَجْزَلُ مِنْ ذَلِكَ جَزَاءُ الْعَمَلِ
 لِلَّذِينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ .

﴿ المزمور ١٣٣ ﴾

حَنَانِهِ لِحَبِيبِي وَأَكْرَمِي
 وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ
 ثُمَّ عَلَّمَهُ حَقِيقَتَهُ

بِحَبِّهِ مَدِينًا مَعَ رَبِّهِمْ وَبِحَبِّهِ مَدِينًا
وَأُولَئِكَ

مَدِينًا أَلِيمًا حَامِيًا رَحِيمًا وَدَلِيلًا
مَدِينًا

أَحْسَنُ رَحْمَةً مَبِينًا وَأَوْجِبُ أَوْلَى حُكْمًا
رَحِيمًا

تسبيحة الاطفال آل حانانيا

حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ
حَبِّهِمْ

حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ
وَأَحْسَنُ مَعَ تَقْوَاهُمْ حَبِّهِمْ

حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ
وَأَحْسَنُ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ
حَبِّهِمْ

حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ
حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ
حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ حَبِّهِمْ

جَنَّةٍ حَتْمًا وَحَتْمًا أَوْحَا وَوَعْدًا لِهَذَا
وَعْدًا هَذَا وَوَعْدًا حَتْمًا أَوْحَا حَتْمًا .

جَنَّةٍ حَتْمًا حَتْمًا وَوَعْدًا حَتْمًا وَوَعْدًا وَوَعْدًا
هَذَا وَوَعْدًا حَتْمًا وَوَعْدًا وَوَعْدًا حَتْمًا .

جَنَّةٍ حَتْمًا حَتْمًا وَوَعْدًا حَتْمًا وَوَعْدًا
حَتْمًا وَوَعْدًا وَوَعْدًا حَتْمًا وَوَعْدًا حَتْمًا
حَتْمًا وَوَعْدًا وَوَعْدًا حَتْمًا وَوَعْدًا حَتْمًا .

جَنَّةٍ حَتْمًا حَتْمًا وَوَعْدًا حَتْمًا وَوَعْدًا حَتْمًا
حَتْمًا وَوَعْدًا حَتْمًا حَتْمًا وَوَعْدًا حَتْمًا وَوَعْدًا
حَتْمًا

جَنَّةٍ حَتْمًا حَتْمًا وَوَعْدًا حَتْمًا وَوَعْدًا حَتْمًا
وَوَعْدًا حَتْمًا وَوَعْدًا حَتْمًا وَوَعْدًا حَتْمًا

حَتْمًا حَتْمًا وَوَعْدًا حَتْمًا وَوَعْدًا حَتْمًا
حَتْمًا حَتْمًا وَوَعْدًا حَتْمًا وَوَعْدًا حَتْمًا
حَتْمًا حَتْمًا وَوَعْدًا حَتْمًا وَوَعْدًا حَتْمًا .



تسبحة مريم العذراء والدة الله

مَدِينًا نَعْمَ لَعَنْنَا وَسَمَّيْنَا. وَهِيَ حَائِلِيهَا
حَاسِنَا .

بِسْمِ حَقِّهِ دُعِينَا بِأَسْمَاءِهَا يَا رَحْمَتِي قَدْ نَعْمَ
يُحِبُّهَا تَلَكُّهَا كَمَا مَعْتَادًا دَلِيلِي .

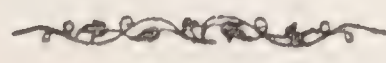
وَلِحَبِّهَا مَا وَهَقْنَا يَا رَحْمَتِي بِسَمِّهَا . عَجَبِي
عَقَبِي سَمِّيْتِي حَبِوَا مَعْتَادًا يَا رَحْمَتِي
بِوَسْطِي دَلِيلِي .

حَبِوَا يَا رَحْمَتِي يَا حَبِوَا يَا حَبِوَا يَا حَبِوَا
حَبِوَا يَا رَحْمَتِي يَا حَبِوَا يَا حَبِوَا

سَبِّهَا يَا رَحْمَتِي قَدْ وَهَقْنَا يَا رَحْمَتِي حَقِّهَا
دَعْنَا سَبِّهَا يَا رَحْمَتِي يَا حَبِوَا يَا حَبِوَا يَا حَبِوَا .

حَبِوَا يَا رَحْمَتِي يَا حَبِوَا يَا حَبِوَا يَا حَبِوَا
بِسْمِهَا يَا رَحْمَتِي يَا حَبِوَا يَا حَبِوَا يَا حَبِوَا

حَبِوَا



المزمور ٦٢

اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ أَيُّهَا اللهُمَّ
رُفِعَ سَمْعًا حُو حَمِين

أَبُو أَوْحَا رَهْمًا مَعْلَمًا وَحَدًا مَسْمًا
هَقَّ سَمْعًا حَقَّعًا وَأَسَا حَمِينِ هَامِينِ .
مَعْلَمًا وَرُحْمًا قَسَمًا قَح سَمًا هَمَمًا
مَقْسَمًا هَقَّ أَحْمًا حَسَمًا حَمِينِ أَوْسَمًا
أَوْسَمًا .

أَبُو مَعْمَلًا هَامًا أَوْحَا أَوْسَمًا رُفِعَ
مَعْمَلًا مَعْمَلًا مَعْمَلًا مَعْمَلًا . أَوْسَمًا
حَا مَعْمَلًا مَعْمَلًا وَرَبَّمًا حُو .

مَعْلَمًا وَرَبَّمًا حَا مَعْمَلًا مَعْمَلًا وَرَبَّمًا
أَسَمًا أَوْ رُفِعًا رُفِعًا حَامًا مَعْمَلًا
مَعْمَلًا .

أَوْسَمًا حَمًا وَرَبَّمًا مَعْمَلًا مَعْمَلًا .

حَكَمْنَا لَهُ وَأَوْحَا تَعْلَمُ حَسْبَا
 وَمَعَانِيهَا حَلَا تَعْمَلُ .
 صَدَقْنَا نَسِيمًا حَاكِمًا تَعْلَمُ حَسْبَا وَبُعَا
 دَهُ قَدْرًا وَتَعْبَادَتُهُ قَدْرًا وَبُورَانًا



﴿ تسبيحة القديس افرام فيثار الروح القدس ﴾

تَعْمَلُ وَأَوْحَا حَاكِمًا تَعْلَمُ حَسْبَا وَبُعَا
 دَهُ قَدْرًا وَتَعْبَادَتُهُ قَدْرًا وَبُورَانًا
 حَاكِمًا تَعْلَمُ حَسْبَا وَبُعَا دَهُ قَدْرًا
 وَتَعْبَادَتُهُ قَدْرًا وَبُورَانًا

تَعْمَلُ وَأَوْحَا حَاكِمًا تَعْلَمُ حَسْبَا
 وَبُعَا دَهُ قَدْرًا وَتَعْبَادَتُهُ قَدْرًا
 وَبُورَانًا

وَحَقُّ صَدَقْنَا وَحَقُّ صَدَقْنَا وَحَقُّ صَدَقْنَا

وَمَعْنَاهُ وَالْأَبَاءُ وَالْحُكْمَاءُ حَتَّى تَأْتِيَ رَحْمَةٌ مِنْ رَبِّكَ
سَفْعَةٌ بِسَفْعَةٍ . . .

فَبَدَّلَ صِدْقًا مِنْكُمْ صِدْقًا وَمَعْنَاهُ وَبَدَّلَ
حَبْرًا قَوْمًا . بَدَّلَ هَهُنَا وَمَعْنَاهُ سَوَّى كَيْ سَوَّى
وَأَلْطَفَ حَمَلًا أُخْرِيًّا وَنَدَّى

وَأَهْلًا لِيَأْتِيَ حَفْصَةً وَنَدَى وَمَعْنَاهُ حَتَّى وَنَدَى
وَصَدَّقَهُ لَمْ يَخْفُ لِيَأْتِيَ حَفْصَةً وَنَدَى لِيَأْتِيَ
عِتْرَتِهِ وَبِقَوْمٍ لَأَهْلًا وَنَدَى

تَسْبِيحًا حَمَلًا وَبَسْبُوتًا وَبَسْبُوتًا حَتَّى حَتَّى وَنَدَى
حَمَلًا وَمَعْنَاهُ تَسْبِيحًا حَمَلًا وَنَدَى وَنَدَى
لَأَهْلِيًّا وَنَدَى . .

وَصَدَّقَهُ وَبَسْبُوتًا . عِلْمًا رَجَبِيًّا وَنَدَى كَيْ
حَدَّثًا وَمَعْنَاهُ وَنَدَى وَنَدَى وَنَدَى وَنَدَى
لَأَهْلِيًّا حَمَلًا وَمَعْنَاهُ وَنَدَى وَنَدَى وَنَدَى
وَحَقَّقَهُ وَأَلْطَفَهُ .

سَوَّى صِدْقًا حَتَّى حَفْصَةً وَنَدَى

وَأَنْتُمْ تَنْقُصُونَ كُنُفًا حَتَّى تَتَّقُوا مَا كُفَرْتُمْ بِهِ وَأَنْتُمْ لَخَالِقِينَ
 صَادِقِينَ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا

أَمْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَخْرَجٌ إِذْ كُفِرَ بِهِ وَأَنْتُمْ أَنْتُمْ الْخَالِقُونَ
 فَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الْخَالِقُونَ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمَخْلُوعُونَ
 وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ الْمَمْلُوعِينَ



المزمور ١٤٨

مَجْدُكَ كَبُرَتْ لَمَجْدُكَ نَحْمَدُكَ
 حَمْدًا مَدِيدًا حَمْدًا مَدِيدًا
 فَكَبُرَتْ سُبْحَانَكَ حَمْدًا مَدِيدًا
 حَمْدًا مَدِيدًا فَكَبُرَتْ سُبْحَانَكَ

حَمْدًا مَدِيدًا حَمْدًا مَدِيدًا
 حَمْدًا مَدِيدًا حَمْدًا مَدِيدًا
 حَمْدًا مَدِيدًا حَمْدًا مَدِيدًا

وَبِهِمْ يَوْمَ قَمِيهِ يَأْتِيهِمْ وَأَعْمَرَ أَنَّهُمْ كَحَدِّمْ
كَلِمَتِي يَنْصُرُهُمَا يَوْمَ يَكْفُؤُا لَهَا وَدُونَهَا

عَنْهُمْ كَحَدِّمْ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ
أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا
وَدَلِيلًا حَقًّا وَمَدِينًا .

لَهُمْ هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا
أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا
وَقَدْ نَسُوا .

مَدِينًا وَأَيُّهَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا
هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا
وَدَلِيلًا حَقًّا وَمَدِينًا .

مَدِينًا وَأَيُّهَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا
هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا
وَدَلِيلًا حَقًّا وَمَدِينًا .



المزمور ١٤٩

عَدَسَهُ لِحَقِّنَا أَعَدَسَهُ نَسْبًا أَلْعَدَسَهُ
حَدْبًا وَأَوْتَمًا نَسْبًا أَمْعَانًا حُخَّه وَهَ حَتَب
رَه مَع نَبَاهَا حَقْلَاهَا

بَعَجَسَهُ كَعَصَهُ حَقْلَاهَا حَتَبًا حَقِّنَا
نَاعَدَسَهُ أَلْعَدَسَهُ وَرَحًا مَعِنَا حَقْلَاهَا وَنَبَاهَا
لِحَقِّنَا فَهَوْمًا .

نَلْعَدَسَهُ أَوْتَمًا حَامِنًا وَبَعَجَسَهُ نَسْبًا حَلَا
حَتَبًا نَسْبًا نَسْبًا لِلْأَلْعَدَسَةِ حَقْلَاهَا
حَقْلَاهَا وَرَحًا فَهَوْمًا حَامِنًا .

لِحَقِّنَا فَهَوْمًا مَع حَقْلَاهَا مَعْدَمًا
مَع أَمْعَانًا حَقْلَاهَا حَقْلَاهَا حَقْلَاهَا
مَعْدَمًا حَقْلَاهَا وَرَحًا لِحَقِّنَا حَقْلَاهَا
وَمِنَا وَرَحًا مَعْدَمًا حَقْلَاهَا أَوْتَمًا
وَلِحَقِّنَا أَمْعَانًا حَقْلَاهَا

﴿ المزمور ١٥٠ ﴾

عُدَّسَهُ لِحَقِّنَا حَقُّهُ وَفِيهِ عُدَّسَهُ وَكُنَّا
 وَفِيهِ عُدَّسَهُ حَقُّهُ لِحَقِّنَا عُدَّسَهُ
 حَقُّهُ لِحَقِّنَا وَفِيهِ عُدَّسَهُ وَكُنَّا
 حَقُّهُ لِحَقِّنَا وَفِيهِ عُدَّسَهُ

عُدَّسَهُ لِحَقِّنَا حَقُّهُ وَفِيهِ عُدَّسَهُ
 حَقُّهُ لِحَقِّنَا وَفِيهِ عُدَّسَهُ وَكُنَّا
 حَقُّهُ لِحَقِّنَا وَفِيهِ عُدَّسَهُ وَكُنَّا
 حَقُّهُ لِحَقِّنَا وَفِيهِ عُدَّسَهُ

وَلَا يَأْتِيهِمْ عُدَّسَهُ



﴿ مما يقال في اواخر السواغيت ﴾

بِأَمْرِهِ نَدَى . حَقْدُهُمْ تَصَدَّقُوا . كُفْرًا
لَمَعَتْ سُدَا صَبِيحًا وَتَصَدَّقُوا
هَسْبِي بِأَمْرِهِ حَقْدًا حَبِيَّتِي رَحْمَةً لِمَنْ حَقَّقَ
أَمْرَهُ وَصَدَّقَ .

لَأَدَا هَلْ كُنَّا هَلْ كُنَّا هُوَ هُوَ هُوَ هُوَ
حَقْدًا حَبِيَّتِي .

حَقْدًا حَبِيَّتِي وَبِأَمْرِهِ حَقْدًا حَبِيَّتِي
أَمْرِهِ هُوَ أَمْرِهِ .

اما اذا كان مساء عيد احد القديسين فيقال عوض
رَحْمَةً لِمَنْ حَقَّقَ أَمْرَهُ وَصَدَّقَ : رَحْمَةً لِمَنْ حَقَّقَ أَمْرَهُ
(ولا) او رَحْمَةً لِمَنْ حَقَّقَ اي ان هذه اللفظة تذكر وتؤنث
وتجمع مناسبة لشفيع العيد .

يقال في بدء دُعَاؤِهِ بِأَمْرِهِ وَتَصَدَّقُوا في صلاة المساء
لأيام السبِّ كلها : مُدْنَا وَتَصَدَّقُوا هُوَ حَقْدًا وَتَصَدَّقُوا

حَبِيبٍ جَعَلَ دُخَانَهُ حَبًّا وَسَعَلَ حَلًّا تَقَعْلَمُ .
 حَبًّا وَمَعَ كَعْبُتِنَا هَلَاؤُ حَبِّنَا . مَعَ حَبِّبِائِرِ
 هَبِّكَ مَجَبَّةً حَرَّ حَبِّتِ نَهْدُوا .

وفي نهاية الباعوث يقال :

أَقْبَضُوا مَكْفِي مَدِينِمْ حَكَّةَ حَلَّا هَوَّ
 وَمَجَبِّائِرِ . هَبِّبُوا أَوْ مَسْعَلًا هَوَّ وَتَحْنَا حَكِّنَا هُصَّةً وَ
 حَرَّ حَكَّةً هَوَّ مَعَ كَعْبُتِنَا هَدَّوْ كَحْتِنَا
 هَبِّبُوا حَكِّنَا هَوَّ مَعَ مَكْفِي مَجَبَّةً حَرَّ مَعَّ حَبِّ
 فتجاوب الشامسة : أِهْوَتْ مَدِينُ وَهَوَّ حَبِّبُ أَدَبِ
 هَوَّ هَبِّبُوا . حَرَّ حَكِّنَا هَوَّ بِهَبِّبُوا حَرَّ حَكِّنَا
 هَلَّ حَكِّنَا .

حَرَّ حَكِّنَا أَدَبِ حَرَّ وَتَحْنَا حَكِّنَا هُصَّةً وَ
 حَكِّنَا هَوَّ هَلَّ حَكِّنَا بِهَبِّبُوا حَكِّنَا .

اما في ايام الاحاد فيقال في اول الباعوث :

مَدِينُ مَدِينُ حَبِّنَا وَتَحْنَا هَوَّ مَسْعَلًا حَلًّا . هَبِّبُوا

حَدَّثَهُ . وَحَبِّ وَتَسْعًا حَلَا تَقَعَلِي .

فيجاوب الشامسة : عَمَلًا وَعَمَّ كَعَمَلْنَا هَلَّاوَحَلْنَا .
عَمَّ كَحَيُّوَانِ هَبَّكَ مَلَبَّوَانِ حَرَّوَانِ نَهَبُوا .

وفي آخره يقال :

وَصِنِّعَ وَحَمَلًا وَوَمِنِّعَ عَدَسًا . وَوَمِنِّعَ هُتَّةً يَا .
وَوَمِنِّعَ نَجَّ وَفَكَّ حَمَلًا وَوَمِنِّعَ دَعْمَانًا . وَوَمِنِّعَ
مَدِينًا مَحْفُوتًا وَوَمِنِّعَ مَدِينًا مَدِينًا وَوَمِنِّعَ مَحْفُوتًا
حَمَلًا مَدِينًا أَفَنِّعَ هَهُ دَلْنَا وَوَمِنِّعَ وَوَمِنِّعَ
حَرَّوَانِ مَبِي كَحَمَلْنَا هَهُوَا حَرَّوَانِ .
هَسْعًا كَحَمَلْنَا هَهُ حَرَّوَانِ هَهُوَا حَرَّوَانِ .

فتجاوب الشامسة : أَهُوَا مَدِينًا وَوَمِنِّعَ أَعَدِي
هَبَّوَانِ مَبِي . حَرَّوَانِ مَبِي هَهُوَا حَرَّوَانِ
هَبَّوَانِ . حَرَّوَانِ أَعَدِي حَمَلًا عَدَسًا
هَهُوَا حَمَلًا نَكِي هَبَّوَانِ مَبِي حَرَّوَانِ .

